



جائزة الشيخ زايد للكتاب  
Sheikh Zayed Book Award

## **Premio Jeque Zayed del Libro**

### **1. Sinopsis**

El premio Jeque Zayed del Libro, auspiciado por la Autoridad para la Cultura y el Patrimonio de Abu Dhabi, fue creado en 2006 en memoria del Jeque Zayed, primer presidente de EAU, y tiene como objetivo promover la difusión de las letras árabes y abrir puertas para el diálogo entre civilizaciones. Desde entonces, este premio se ha convertido en uno de los premios literarios y culturales más prestigiosos, ya que lo largo de estos ocho años ha logrado tender puentes de comunicación con la comunidad mundial mediante su presentación en las ferias internacionales del libro y la celebración de seminarios y simposios en distintos foros culturales en su nombre.

### **2. Categorías**

El premio Jeque Zayed del Libro reconoce los logros culturales a través de una de las amplias y diversas áreas de cualquier premio cultural a nivel internacional, incluyendo:

#### **1. Contribución al desarrollo de las Naciones (750.000 dirham "200.000 dólares"):**

Libros de Ciencias Sociales y Humanidades, incluyendo los campos de economía, sociología, política, administración, derecho y teología.

#### **2. Literatura infantil y juvenil (750.000 dirham "200.000 dólares"):**

Libros literarios, científicos y culturales dirigidos a niños y adolescentes.

#### **3. Joven autor (750.000 dirham "200.000 dólares"):**

Obras de ciencia, literatura, cultura, bellas artes y humanidades, además de las tesis científicas publicadas por autores menores de 40 años.

**4. Traducción (750.000 dirham “-200.000 dólares”):**

Obras traducidas al árabe y de este a otros idiomas.

**5. Literatura (750.000 dirham “-200.000 dólares”):**

Poesía, cuentos, novelas, biografías, obras teatrales, libros de viajes y otros tipos de letras.

**6. Artes y estudios críticos (750.000 dirham “-200.000 dólares”):**

Obras de crítica en los campos del arte, cine, música, obras teatrales, estudios de imagen, arquitectura, escultura, artes folclóricas e historia de la literatura.

**7. Cultura árabe en otras lenguas (750.000 dirham “-200.000 dólares”):**

Obras publicadas en otras lenguas sobre la civilización y la cultura árabes, incluyendo historia, humanidades, bellas artes y literatura (novelas, cuentos y poemas)

**8. Publicación y tecnología (750.000 dirham “-200.000 dólares”):**

Editoriales, distribuidoras, instituciones de investigación y culturales.

**9. Personalidad cultural del año (1.000.000 dirham, “-275.000 dólares”):**

Personajes u organizaciones relevantes en reconocimiento por su colaboración en la difusión y el avance de la cultura árabe. Dichas nominaciones serán presentadas por instituciones académicas, investigadoras y culturales.

**3. Requisitos generales:**

1. Solo se admitirá una obra por candidato.
2. La obra presentada debe haber contribuido al desarrollo de la cultura árabe y no haber recibido previamente ningún premio árabe o internacional.

3. La obra presentada debe haber sido publicada en los dos últimos años. Se admitirá no obstante, volver a participar en el Premio con la misma obra, siempre que cumpla el requisito de tiempo de publicación. En este caso, el candidato debe rellenar un nuevo formulario de solicitud y mandar nuevas copias de la obra.
4. La obra presentada debe ser publicada en formato "libro de papel", con excepción de las obras nominadas para la categoría *Publicación y Tecnología*, que podrán ser en formato "digital".
5. Las obras presentadas deben estar escritas en árabe, a excepción de las que se presentan en la las dos categorías: *Traducción y Cultura árabe en otras lenguas*.
6. La obra presentada debe gozar de altos estándares de autenticidad y creatividad.
7. La obra presentada debe cumplir con los términos indicados en el formulario de solicitud.

#### **4. Proceso de nominación**

1. Seleccione la categoría del premio que desee solicitar, según el tema de la obra presentada.
2. Adquiera el formulario de solicitud a través de la página web del premio ([www.zayedaward.ae](http://www.zayedaward.ae)).
3. Rellene el formulario de solicitud (en línea o impreso), fírmelo y envíelo por email ([info@zayedaward.ae](mailto:info@zayedaward.ae)) y por correo postal a la Oficina Ejecutiva del Premio en Abu Dhabi adjuntando los siguientes documentos:
  - 1) Cinco ejemplares de la obra nominada.
  - 2) Currículum Vitae del candidato.
  - 3) Fotocopia de pasaporte vigente.
  - 4) Foto personal

Dirección para el envío postal:

Oficina Ejecutiva del Premio Jeque Zayed  
Autoridad de Turismo y Cultura de Abu Dhabi  
Código postal: 2380 – Abu Dhabi  
Telf.: (+97) 126576079  
Fax.: (+97) 126433819  
Mail: [info@zayedaward.ae](mailto:info@zayedaward.ae)

4. Para la categoría *Traducción*, los candidatos deberán enviar cinco ejemplares de su obra y cinco ejemplares o copias de la obra original.